

ORGANIZZATO DA



COMUNE DI BERGAMO
Assessorato Pari Opportunità,
Tempi e Orari della città,
Politiche della Mobilità



POLITECNICO
DI MILANO

Tempi della città nel progetto urbano. *Sguardi femminili.*

Sala Mosaico
Palazzo dei Contratti e delle Manifestazioni
(ex Borsa Merci), Via Petrarca, 10
BERGAMO, Sabato 18 marzo 2006

COLLOQUIO INTERNAZIONALE



Tempi della città nel progetto urbano è un incontro di respiro internazionale organizzato dal Comune di Bergamo - Assessorato Pari Opportunità, Tempi e Orari della città, Politiche della mobilità, in collaborazione con il Politecnico di Milano, per offrire un apporto concreto alla realizzazione del Piano degli orari della città di Bergamo, affinché si dia attuazione a un progetto che possa migliorare la qualità della vita urbana. Si è voluto definire il convegno **Colloquio internazionale** per la sua valenza di strumento di lavoro e di approfondimento ai fini della costruzione di questo importante progetto, che vuole rivolgere un'attenzione particolare alle più significative esperienze di politiche temporali nazionali ed internazionali.

Il sottotitolo recita inoltre **Sguardi femminili** poiché sono state proprio le donne che per prime hanno messo al centro delle proprie azioni e riflessioni le tematiche legate all'uso del tempo e sentono forte il desiderio di conciliare i tempi del lavoro e quelli della cura, il tempo per sé e quello per gli altri, i tempi della vita quotidiana e quelli della città.

Al **Colloquio internazionale** sono state invitate in qualità di relatrici più di trenta donne che provengono da realtà istituzionali e non, italiane e internazionali.

La partecipazione è libera e gratuita.

È prevista la traduzione simultanea in inglese per l'intera durata dei lavori.

CON IL PATROCINIO DI



Regione Lombardia



PROVINCIA DI BERGAMO



Consorzio Tempi della Città

AISLO

Associazione Italiana Incontri e Studi
sullo Sviluppo Locale



Ordine degli Ingegneri
di Bergamo

Progettazione:
Gisella Bassanini, Politecnico di Milano

Coordinamento:
Marina Zambianchi e Laura Gualandris,
Ufficio Tempi e Ufficio Pari Opportunità - Comune di Bergamo

Segreteria Organizzativa:
E-venti Tel +39 035 270821

www.comune.bergamo.it

SPONSOR



Camera di Commercio
Bergamo

BANCA POPOLARE DI BERGAMO
GRUPPO BPU <banca

costruzioni.
guatterini s.p.a.

ORGANIZZATO DA



COMUNE DI BERGAMO
Assessorato Pari Opportunità,
Tempi e Orari della città,
Politiche della Mobilità



POLITECNICO
DI MILANO

City times in urban planning. *Feminine views*

Sala Mosaico
Palazzo dei Contratti e delle Manifestazioni
(ex Borsa Merci), Via Petrarca, 10
BERGAMO, Saturday 18th March 2006

INTERNATIONAL CONFERENCE



City Times in Urban Planning is an international conference organised by the Municipality of Bergamo - Concillor Responsible for Equal Opportunities, Times and Timetable of the City and Mobility policies, in co-operation with the Polytechnic of Milan.

Feminine views remind us that women first considered the use of time a priority and that they strongly feel the need to improve times of work and times of care, times for themselves and for other people, times of daily life and city times.

More than thirty women, coming from different countries and holding different positions, will bring their contribution to the international conference.

Simultaneous English translation
is provided and admission is free.

CON IL PATROCINIO DI



Regione Lombardia



PROVINCIA DI BERGAMO



Consorzio Tempi della Città

AISLO

Associazione Italiana Incontri e Studi
sullo Sviluppo Locale



Ordine degli Ingegneri
di Bergamo

Planned by:
Gisella Bassanini, Politecnico of Milan

Co-ordination:
Marina Zambianchi and Laura Gualandris,
Time Office and Equal Opportunity Office
City of Bergamo

Organisation secretariat:
E-venti Tel +39 035 270821
www.comune.bergamo.it

SPONSOR



Camera di Commercio
Bergamo

BANCA POPOLARE DI BERGAMO
GRUPPO BPU <banca

costruzioni.
guatterini s.p.a.